

## دو سویه ناسازگار در فلسفه ویتنشتاين با نظر به رساله منطقی - فلسفی

جعفر مذهبی\*

محمد مشکات\*\*

### چکیده

۱۲۷

دُهن

دُسویه ناسازگار در فلسفه ویتنشتاين با فلسفه رساله منطقی - فلسفی

آنچه فهم فلسفه ویتنشتاين را دشوار می‌کند، ناسازگاری رویکردهای سلبی و ایجابی است. مراد از رویکرد سلبی، نگرش ضدفلسفی ویتنشتاين است؛ اینکه فلسفه نباید با نظریه پردازی و استناد به آموزه‌های متافیزیکی به پالایش زبان پردازد، هدف آن نباید جز روش‌گری و توصیف محض باشد و سرانجام آن نباید شماری از گزاره‌های فلسفی باشد. مراد از رویکرد ایجابی ویتنشتاين آن را مجاز فلسفه هر موضع فلسفی معناداری، ولو حداقلی، است که رویکرد ضدفلسفی ویتنشتاين آن را مجاز نمی‌داند. مسئله اصلی این است که چگونه فلسفه مطلوب ویتنشتاين می‌تواند به توصیف یا روش‌گری زبان پردازد؛ درحالی که شدیداً در قید موضع ضدفلسفی است. این نوشتار می‌کوشد با تحلیل رساله منطقی - فلسفی ناسازگاری یادشده را ارزیابی کند (هرچنان نتایج این تحلیل تنها به موضع ویتنشتاين متقدم محابود نمی‌شود)؛ سپس خوانش‌هایی را بررسی کند که برای بروز رفت از این ناسازگاری تدبیری اندیشیده‌اند و سرانجام نشان دهد چرا به نظر نمی‌رسد این ناسازگاری رفع شدنی باشد.

واژگان کلیدی: ویتنشتاين، رساله منطقی - فلسفی، خوانش درمانی، خوانش متعارف.

پرستال جامع علوم انسانی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

\* دانشجوی دکتری فلسفه دانشگاه اصفهان (نویسنده مسئول).

\*\* دانشیار گروه فلسفه دانشگاه اصفهان.

تاریخ تأیید: ۹۷/۲/۲۳

تاریخ دریافت: ۹۵/۷/۵

## مقدمه

۱۲۸

## فصلنامه

نحوه‌ی تئوری معرفتی، پژوهشی و تطبیقی در فلسفه ویتنگشتاین

مانع اساسی برای فهم فلسفه ویتنگشتاین ناسازگاری رویکردهای سلبی و ايجابی اوست. مراد از رویکرد سلبی، رویکرد ضدمتافیزیکی (ضدفلسفی) یا روش‌شناختی تماماً توصیفی ویتنگشتاین است؛ اينکه فلسفه باید بدون نظریه‌پردازی و آموزه‌های متافیزیکی و تنها از طریق توصیف به پالایش زبان پردازد و سرانجام آن نیز نباید شماری از گزاره‌های فلسفی باشد. مراد از رویکرد ايجابی نیز هر گونه بیانیه فلسفی یا اظهارات متافیزیکی هدفمندی است که رویکرد سلبی ویتنگشتاین آن را مجاز نمی‌داند. رویکرد سلبی ویتنگشتاین بسیار سخت‌گیرانه و شدید است و از این‌رو موجب می‌شود فلسفه مدد نظر ویتنگشتاین به همان مهمل‌بودنی متهم شود که فلسفه مورد نقد او به آن دچار است؛ به بیانی دیگر رویکرد نظری ویتنگشتاین در فلسفه که تماماً سلبی است، نمی‌تواند با رویکرد عملی او سازگار شود؛ زیرا در نگرش نظری ویتنگشتاین هدف فلسفه فقط روش‌گری است و تنها شیوه مجاز آن توصیف بدون نظریه‌پردازی می‌باشد؛ درحالی که متون ویتنگشتاین عملاً خالی از مواضع فلسفی و رویکردهای ايجابی نیست. این دوگانگی دردس‌ساز فهم فلسفه ویتنگشتاین را دشوار و تفاسیر برگرفته از متون او را متکثر می‌کند. به نظر می‌رسد خوانش‌هایی که در رفع این دوگانگی کوشیده‌اند، بیشتر از آنکه خوانش‌هایی واقع‌گرایانه و منطبق با متن باشند، خوانش‌هایی هستند که بهناچار گزینشی عمل کرده، اغلب بر یکی از سویه‌های فلسفه ویتنگشتاین تأکید می‌کنند.

ما می‌کوشیم در این نوشتار بر ناسازگاری یادشده تصریح کنیم، به ارزیابی خوانش‌هایی پردازیم که برای رفع آن کوشیده‌اند و سرانجام نشان دهیم چرا این ناسازگاری رفع شدنی نیست.

### الف) خودناسازگاری فلسفه ویتنگشتاین

گفته می‌شود ویتنگشتاین در رساله منطقی - فلسفی برای حل مسئله معنا نظریه تصویری (Picture Theory) را پیشنهاد می‌دهد. ایده اصلی نظریه تصویری ارزیابی

شرایط لازم برای معناداری مجموعه‌ای از نشانه‌های از شرایطی که هر گزاره معنادار باید فراهم کند تا فهم‌پذیر شود (استرول، ۱۳۹۴، ۸۰). بر اساس نظریه تصویری، تنها گزاره‌های علوم تجربی معنادارند؛ زیرا نماینده ابژه‌هایی در فضای منطقی‌اند. گزاره‌های غیرتجربی از هر نوعی باشند، باید در دسته گزاره‌های بی‌معنا قرار گیرند. البته می‌دانیم ویتگنشتاین تفاوتی جدی -دست‌کم در ساحت واژگانی- بین گزاره‌های غیرتجربی بی‌معنا قائل می‌شود؛ به این صورت که حساب بی‌معنایی گزاره‌های منطقی را از بی‌معنایی گزاره‌های دیگر جدا می‌کند. به نظر او هرچند گزاره‌های منطقی بی‌معنا هستند، اما مهمل<sup>\*</sup> (Nonsensical) نیستند (Wittgenstein, 2002, p.41).

\* ویتگنشتاین برای ارجاع به بی‌معنایی گزاره‌های منطقی از واژه آلمانی «Sinnlos» و برای اشاره به بی‌معنایی گزاره‌های فلسفی از واژه «Unsinnig» استفاده می‌کند. این تمایز در نخستین ترجمه انگلیسی از رساله که ترجمة اگدن (Ogden) است، لحاظ نشده بود (162 & Ogden, 1922, pp.90 & 162)، اما برایان مک‌گینیس (Brian McGuiness) و دیوید پیرس (David Pears) در ترجمه خویش بدان توجه کردند. مترجمان فارسی‌زبان آثار ویتگنشتاین معمولاً در برگردان اصطلاح «Nonsensical» از واژه مهمل استفاده می‌کنند و واژه بی‌معنا را برای «Senseless» می‌آورند. داوری درباره درستی یا نادرستی این تمایز و مباحث مربوط به آن، با ارزیابی خوانش‌های مختلف روشن خواهد شد؛ اما آنچه در اینجا گفتندی است این است که به نظر نمی‌رسد واژه مهمل برگردان مناسبی باشد. مفسرانی که به این تمایز اهمیت می‌دهند، معمولاً مفسرانی‌اند که از این طریق می‌کوشند جایگاهی برای گزاره‌های فلسفی فراهم کنند و از بار منفی اصطلاح یادشده بکاهند؛ حال آنکه واژه مهمل برای خواننده فارسی‌زبان بیشتر از آنکه هماهنگ با این منظور باشد، به نوعی معنای منفی حشویودن را به ذهن می‌رساند که اتفاقاً در راستای نیت خوانش‌های رقیب است که بینشی ضدفلسفی دارند. نکته‌ای دیگر که باید به آن توجه کرد خوانش مفسری مانند ماکس بلک (Max Black) است که اساساً نمی‌پذیرد در رساله تمایزی میان گزاره‌های غیرتجربی وجود داشته باشد. در روایت بلک منظور ویتگنشتاین از گزاره مهمل، گزاره غیرتجربی است و اینکه ویتگنشتاین به جای عبارت غیرتجربی از مهمل استفاده می‌کند، صرفاً وجه سخن‌ورانه (Rhetorical) دارد، نه اینکه مهمل به معنای فهم‌ناشدنی باشد؛ درواقع اصطلاحات مهمل، بی‌معنا و نشان‌دادنی همگی معادل غیرتجربی‌اند (Black, 1966, pp.102-103).

## ❖ هنر

نحوهٔ شناسایی و مطالعات فلسفی، مهدی، محمد میکانی

ویتگنشتاین گزاره‌های مهمل را گزاره‌های فلسفی می‌داند. اگر دقیق‌تر باشیم، ویتگنشتاین می‌گوید بیشتر گزاره‌ها و مسائلی که در آثار فلسفی مطرح می‌شوند، کاذب نیستند؛ بلکه مهمل‌اند. وی در ادامه خاطر نشان می‌سازد که آنها از جنس پرسش‌هایی هستند که اغلب در اخلاق و زیبایی‌شناسی مطرح می‌شوند و با این کار تشابه‌ی میان گزاره‌های فلسفی، زیبایی‌شناختی و اخلاقی برقرار می‌کند (ویتگنشتاین، ۱۳۹۳، ص ۴۷-۴۸).

به‌طورکلی اگر نظریه تصویری را اصل قرار دهیم، حاصل آن تفکیک سه نوع گزاره از هم است:

۱. گزاره‌های معنادار علوم طبیعی که دلالت بر اشیایی واقع در جهان دارند.
۲. گزاره‌های بی‌معنای منطقی که دربارهٔ جهان واقع چیزی نمی‌گویند و می‌توان آنها را گزاره‌های خالی، هیچ، یا بی‌محتوی دانست (گزاره‌ای مانند «فردا باران می‌بارد یا نمی‌بارد» نمونه‌ای از گزاره منطقی است).
۳. گزاره‌های بی‌معنای غیرمنطقی، پوچ یا مهمل که شامل گزاره‌هایی اند که در آثار فلسفی مطرح می‌شوند؛ گزاره‌های فرامنطقی مانند «قرمز محمول است»، گزاره‌های زیبایی‌شناختی، اخلاقی، دینی، و همه گزاره‌های متافیزیکی مربوط به فلسفه کلاسیک در این دسته قرار دارند. گزاره‌های فلسفی، گزاره‌هایی اند که ما آنها را به دلیل نشناختن منطق زبان و ویژگی پوشاننده زبان طبیعی مستلزم برانگیز، معنادار و بامحتوا می‌پنداریم (همان، ص ۴۷).

با نظر به تقسیم‌بندی بالا، روشن است تمام گزاره‌های غیرتجربی یا بی‌معنا هستند، یا مهمل؛ پس این پرسش پیش می‌آید که تکلیف گزاره‌های رساله ویتگنشتاین چیست. درواقع اینجا ما با یک ناسازگاری مواجهیم و ظاهراً هنگامی که ویتگنشتاین در بند مقابل پایانی رساله (تمثیل نردبان) تمام گزاره‌های کتاب را مهمل می‌خواند، خود به این

---

شیوه متعارف در ترجمه فارسی را در نظر می‌گیریم؛ اما فرض می‌کنیم خواننده برای درک مفهوم اصطلاح یادشده به خوانش‌های مفسران توجه می‌کند، نه برگردان فارسی آن.

ناسازگاری اشاره می‌کند. او درحالی که در مقدمه رساله با قاطعیت از صحت گزاره‌های علمی موجود در کتاب دفاع می‌کند و معتقد است به راه حل نهایی تمام مسائل بنیادین دست یافته است (Wittgenstein, 1993, p.26)، در تمثیل نرdban می‌گوید:

گزاره‌های من بدین طریق روشن‌گری می‌کنند: هر کس مرا درک کند، سرانجام درمی‌یابد که آنها مهم‌اند، آن هنگام که از آنها استفاده کند - به مانند یک مرحله - تا به ورای آنها برسد (وی باید، به‌اصطلاح، پس از بالرفتن از نرdban آن را دور اندازد). او باید از این گزاره‌ها فرا رود (Transcend)، آنگاه جهان را بهدرستی خواهد دید (Wittgenstein, 2002, p.89).

۱۳۱

## ذهب

نویسنده ناسازگار در فلسفه ویتگنشتاين زیر نظر به رساله مفتخری - فلسفه

ناسازگاری رساله نه فقط با ارزیابی نظریه تصویری که تحلیلی محتوایی است، که با ارزیابی روش‌شناسی تماماً سلبی ویتگنشتاين و نگرش وی درباره سرشت فلسفه نیز روشن می‌شود. به نظر ویتگنشتاين فلسفه باید دارای روش‌شناسی ضدفلسفی و صرفاً توصیفی باشد؛ یعنی فعالیتی که بدون آموزه، نظریه و گزاره‌های متافیزیکی و تنها از طریق توصیف محض به روشن‌گری منطق تفکر و زبان پیردازد. همچنین هدف فلسفه حل مسائل فلسفی است، اما این هدف نیز ضدفلسفی است؛ یعنی نشان دادن اینکه مسئله فلسفی به راستی یک مسئله نیست. درواقع سرانجام فلسفه این نیست که با کمک یک نظریه و نتایج برآمده از آن، مسئله‌ای را حل کند، بلکه هدف فلسفه در نهایت انحلال مسائل فلسفی است (ویتگنشتاين، ۱۳۹۳، صص ۵۶ و ۱۲۸). با این توضیحات روشن است که فلسفه مطلوب ویتگنشتاين تماماً سلبی است، چه در روش و چه در اهداف؛ پس طبیعی است که هیچ رویکرد ایجابی نتواند از گرند این مواضع ضدفلسفی سخت در امان بماند و در رساله نیز همین امر رخ می‌دهد.

### ب) واکنش راسل

مناقشه در مورد این موضوع که آیا رساله خودناسازگار است یا خیر، با کنایه راسل در مقدمه‌ای که برای رساله نوشته بود، مشخص می‌شود. راسل در آنجا می‌گوید:

آنچه پذیرش رویکرد ویتگنشتاين را تردیدپذیر می‌کند این واقعیت است که

## وْهُنْ

نحو و لغت / ساله ۷۷ / بهمن ۱۴۰۰ / میرزا محمد شفیعی، نویسنده

به هر روی ویتگنشتاین توانسته است بسیاری چیزها درباره آنچه ناگفتنی است، بگوید؛ از اینجا این نکته به ذهن خواننده شکاک می‌آید که ممکن است از طریق سلسله‌مراتب زبان‌ها یا خروجی دیگر گریزی وجود داشته باشد؛ اما دفاع آقای ویتگنشتاین این است که آنچه او می‌گوید، می‌تواند نشان داده شود، هرچند ناگفتنی است. این دفاع ممکن است کافی باشد، اما من اعتراف می‌کنم که نزد من تشویش نظری ایجاد می‌کند (ویتگنشتاین، ۱۳۹۳، ص ۲۲-۲۳).

اختلاف موضع ویتگنشتاین و راسل در ادامه شرح راسل بر مقدمه مشخص می‌شود. در باور ویتگنشتاین هر زبان ساختاری دارد که چیزی درباره آن ساختار از طریق خود آن زبان نمی‌توان گفت: «آنچه گفته می‌شود، فقط می‌تواند در زبان تبیین شود و به همین دلیل، خود زبان تبیین شدنی نیست» (Wittgenstein, 1993, p.40). این عبارت بازگوکننده ماهیت توصیفی فلسفه ویتگنشتاین و درحقیقت جوهر رویکرد سلبی اوست. اینکه بروزرفت از مرزهای زبان و نگریستن به آن از خارج ممکن نیست، منطقاً به این نتیجه می‌انجامد که هر آنچه درباره سرشت زبان گفته شود، مهمل است. به نظر راسل می‌توان به کمک سلسله‌مراتب زبان‌ها (Hierarchy of Languages) و بی‌حدی فوقاری این سلسله‌مراتب مشکل را حل کرد؛ به این معنا که پذیریم فرازیانی وجود دارد که به ساختار زبان نخست می‌پردازد و اگر با نظر به مبانی منطق ویتگنشتاین این ایراد بر فرازبانِ مفروض و همین‌طور کل زبان‌ها وجود داشته باشد، راه چاره این است که گوشزد کنیم مفهومی به نام کلیت زبان‌ها وجود ندارد (ویتگنشتاین، ۱۳۹۳، ص ۲۴).

آنچه از مقدمه راسل بر رساله برمی‌آید این است که گویا او می‌پذیرد رساله ویتگنشتاین ناسازگار است. به نظر راسل راه بروزرفت از این ناسازگاری استفاده از ایده سلسله‌مراتب زبان‌هاست که البته ویتگنشتاین آن را نمی‌پذیرد. به نظر می‌رسد برای راسل سخن‌گفتن از منطق زبان به هیچ روی سخن‌گفتنی مهمل نیست، بلکه کاملاً معنادار و ممکن است. البته اگر تمایز طبقات لحاظ شود؛ اما اگر به هر دلیل نظریه سلسله‌مراتب زبان‌ها پذیرفتی نباشد و در نتیجه نتوان درباره منطق زبان سخنِ معناداری گفت، گزاره‌های مهمل رساله توجیه‌پذیر نخواهد بود. در مقابل خوانش راسل،

خوانش‌هایی متعارف<sup>\*</sup> هستند که معتقدند می‌توان گزاره‌های رساله را مهم مانند دانست؛ اما مهم‌لی که به فهم منطق زبان کمک می‌کند. ابزار خوانش متعارف برای برونو رفت از خودناسازگاری رساله تمرکز بر مفهوم نشان‌دادنی‌ها و تمایز آن از گفتنی‌هاست و استناد تاریخی آنها به نامه‌ای است که در آن ویتگنشتاین خطاب به رساله این تمایز را مسئله اصلی فلسفه معرفی می‌کند (Wittgenstein, 2008, p.63).

۱۳۳

### ج) خوانش متعارف

دُهن

نویسنده ناسازگار در فلسفه ویتگنشتاين با فلسفه رساله مفهنه - فلسفه

انسکوم از نخستین مفسرانی است که شرحی بر رساله می‌نویسد و به مسئله موردنظر اشاره می‌کند. به نظر انسکوم گزاره‌های رساله همانند تمام گزاره‌های فلسفی مهم‌لی است، اما گزاره‌های مهم‌لی که بر خلاف بسیاری از گزاره‌های فلسفی دیگر مفید و ارزشمند است. مهم‌بودن این گزاره‌ها از اینجا ناشی می‌شود که آنها بر اساس نظریه تصویری رساله گفتنی نیستند؛ اما مفیدبودن آنها به این دلیل است که آنها گزاره‌هایی نشان‌دادنی‌اند. تعریف دقیق گزاره‌های مهم‌لی نشان‌دادنی این است: گزاره‌هایی که اگر گفتنی بودند، می‌توانستیم آنها را درست بنامیم. در نگرش انسکوم می‌توان بین

\* خوانش‌های متعارف از حیث تاریخی به تفاسیری از ویتگنشتاین گفته می‌شود که از دهه ۷۰ تا ۹۰ میلادی تفاسیری مسلط، استاندارد و رایج به شمار می‌آمدند. این تفاسیر از طرف خوانش‌های رقیب ارتودوکس (Orthodox) نامیده می‌شوند. شرح چهارجلدی پیتر هکر (Peter Hacker) و گردن بکر (Gordon Baker) می‌انجامد از پژوهش‌های فلسفی یکی از نمونه‌های اصلی تفسیر متعارف به شمار می‌آید (بکر در دوره پسین تفکر خویش از آثار متأخر ویتگنشتاین تفسیری درمانی دارد). از دیگر مفسران خوانش متعارف عبارت‌اند از: الیزابت انسلکوم (Elizabeth Anscombe)، نورمن ملکم Robert (Norman Malcolm)، آنتونی کنی (Anthony Kenny)، مکس بلک، رابرт فوگلین (Fogelin)، دیوید پرس، دیوید استرن (David Stern)، استفان مالهال (Stephen Mulhall)، هانس یوهان گلاک (Hans-Johann Glock) و دیگران (Kahane, Kanterian, and Kuusela, 2007, pp.4-5). اینکه در اینجا از اصطلاح «متعارف» برای اشاره به خوانش‌های ارتودوکس استفاده می‌شود به دلیل این است که تقریباً همه مفسران نام‌آشنا برای مخاطبان فارسی زبان ویتگنشتاین به این گروه تعلق دارند؛ همچنین اصطلاح «متعارف» معنای استاندارد و رویکرد کلاسیک به فلسفه را نیز می‌رساند.

گزاره‌های مهم نشان‌دادنی و گزاره‌های مهم غیرنشان‌دادنی تمایزی برقرار کرد. گزاره‌های دسته نخست اگر گفتنی بودند، درست بودند، ولی گزاره‌های دسته دوم اگر گفتنی بودند، نادرست بودند. از اینجاست که گزاره‌های مهم نشان‌دادنی بر خلاف مهم غیرنشان‌دادنی گزاره‌هایی ارزشمندند. برای مثال، هنگامی که می‌گوییم «کسی» نام کسی نیست»، گزاره مهمی گفته‌ایم، اما گزاره مهمی که می‌کوشد به موضوعی درست اشاره کند، یعنی چیزی که اگر به واژه درمی‌آمد، سخن درستی بود. اما بر عکس، هنگامی که می‌گوییم: «کسی» نام کسی است»، گزاره مهمی گفته‌ایم، اما گزاره مهمی که می‌کوشد حرفی نادرست بگوید. انسکوم معتقد است ویتنگشتاین به دلیل وجود تمایز یادشده، گزاره‌های خود در رساله را گزاره‌های نشان‌دادنی و در نتیجه مفید می‌داند؛ پس رساله ویتنگشتاین نمونه‌ای از گزاره‌های مهم نشان‌دادنی ارزشمند است. این گزاره‌ها همانند نربانی‌اند که پس از صعود، ما را به درک درست جهان می‌رسانند. درک درست یعنی فهم آنچه نشان‌دادنی است و در عین حال نکوشیدن برای گفتن امور نشان‌دادنی. هنگامی که گزاره‌ای می‌کوشد امر نشان‌دادنی را بیان کند به صورت شبه‌جمله (Like - Sentence) مهم درمی‌آید. به همین دلیل گزاره‌های بی‌معنای منطقی و گزاره‌های معنادار زبان طبیعی که منطق جهان و واقعیت را نشان می‌دهند هیچ‌کدام مهم نیستند؛ زیرا بر خلاف گزاره‌های مهم نمی‌کوشند امر نشان‌دادنی را بیان کنند (Anscombe, 1959, pp.62-63).

پیتر هکر نیز همانند انسکروم بر تمایز گزاره‌های مهم‌ل رساله و گزاره‌های مهم‌ل فلسفه کلاسیک (متافیزیک سنتی) تأکید می‌کند. گزاره‌های فلسفه کلاسیک گمراه‌کننده‌اند، اما گزاره‌های رساله نقش مثبتی در تفهیم منطق زبان و گستره معنا دارند. هکر برای رسیدن به این منظور، گزاره‌های رساله را دسته‌بندی می‌کند؛ دسته نخست گزاره‌های تجربی‌اند که تصویری از واقعیت ارائه می‌دهند. حدود گزاره‌های تجربی با گزاره‌های بی‌معنای منطقی ترسیم می‌شود که گزاره‌های دسته دوم‌اند. گزاره‌های بی‌معنای منطقی همان‌گوینی و تنافق‌اند و چیزی درباره جهان و واقعیت نمی‌گوینند.

## ذهبن

پژوهشی ناسازگاری در فلسفه ویتنگشتاین با فلز به رساله مفهنه - فلسفه

این گزاره‌ها از نحو منطقی زبان تجاوز نمی‌کنند؛ نه چیزی درباره جهان می‌گویند (پس بی‌معنایند) و نه می‌کوشند چیزی بگویند (پس مهم‌ل نیستند)، اما در عین حال ساختار منطقی جهان را نشان می‌دهند. دسته سوم شبه‌گزاره‌های (Pseudo - Propositions) مهم‌ل‌اند که از نحو منطقی زبان تجاوز می‌کنند. این گزاره‌ها نه چیزی درباره واقعیت می‌گویند (شبيه گزاره‌های منطقی) و نه ساختار منطقی واقعیت را نشان می‌دهند (بر خلاف گزاره‌های منطقی). در میان گزاره‌های مهم‌ل می‌توان گزاره‌های مهم‌ل آشکار (Overt) و گزاره‌های مهم‌ل پنهان (Covert) داشت. گزاره‌های نخست گزاره‌هایی هستند که مهم‌ل‌بودنشان به‌آسانی تشخیص دادنی است. برای نمونه این گزاره که «آیا نیکی این‌همان‌تر از زیبایی است» مهم‌ل آشکار است. اما بیشتر گزاره‌های فلسفی گزاره‌های مهم‌ل پنهان‌اند و تنها ذهنی که آموزش منطقی دیده باشد می‌تواند مهم‌ل‌بودنشان را تشخیص دهد. در میان گزاره‌های مهم‌ل پنهان می‌توان میان گزاره‌های مهم‌ل تشریح‌کننده (Illuminating) و مهم‌ل گمراه‌کننده (Misleading) تمایزی نهاد که گزاره‌های رساله از دسته نخست هستند. گزاره‌های مهم‌ل تشریح‌کننده می‌توانند خواننده را به درکی از امور نشان‌دادنی برسانند؛ همچنین به‌طور غیرمستقیم به خواننده می‌آموزد که سخن‌گفتن از این امور نامعقول است (Hacker, 1986, pp.18-19).

هر کس با ایده گزاره‌های مهم‌ل تشریح‌کننده، همان کاری را انجام می‌دهد که انسکوم با ایده مهم‌ل نشان‌دادنی ارزشمند کرده است؛ یعنی درحالی که رویکرد سلبی ویتنگشتاین را برای متأفیزیک سنتی به کار می‌برد، خود گزاره‌های فلسفی ویتنگشتاین را از خطر سلب‌شدن می‌رهاند؛ درواقع از منظر انسکوم و هر کسی، رویکرد سلبی ویتنگشتاین، متأفیزیک سنتی را مهم‌ل می‌داند، اما فلسفه خود وی با وجود مهم‌ل‌بودن نفی‌شدنی نیست. این به روشنی یک ناسازگاری است؛ ناسازگاری‌ای که فرانک رمزی (Frank P. Ramsey) در نگرش فلسفی ویتنگشتاین به آن اشاره می‌کند: اگر فلسفه مهم‌ل است، این مهم‌ل‌بودن باید برای خود فلسفه نیز اعمال شود. هر کسی از این اشکال آگاه است، اما می‌کوشد آن را توجیه کند. پاسخ هر کسی این است که فلسفه ویتنگشتاین

## و هن

نحوهٔ شناسایی / شناسایی / بعنوانی، محمد مسکان:

به نظر می‌رسد پاسخ هکر به انتقاد رمنزی به‌نوعی پذیرش آن است. هکر به یک معنا می‌پذیرد که ایراد رمنزی وارد است، زیرا می‌گوید فلسفهٔ اصیل باید فعالیتی درمانی باشد، نه آنچه ویتنگشتاین با گزاره‌های مهمل نگاشته است؛ اما از سوی دیگر، می‌گوید چون ویتنگشتاین می‌خواهد خط پایانی برای فلسفهٔ ترسیم کند، مهمل‌بودن گزاره‌های وی مجاز است. چنین تفسیری به دلیل مشروعیت‌بخشیدن به گزاره‌های مهمل به‌نوعی پذیرش ضمنی ناسازگاری است؛ ضمن اینکه با نظر به رویکرد درمانی راه را برای خوانش‌های سلبی محض باز می‌کند.

پرستال جامع علوم انسانی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

درحقیقت نوعی فعالیت است با رویکرد درمانی (Therapeutic)، پس دیگر نمی‌تواند به سبکی نوشته شود که ویتنگشتاین آن را نگاشته است.

روش تحلیلی – درمانی، یعنی هر گاه کسی خواست گزاره‌ای فلسفی بگوید نشان داده شود که گزاره‌وی مهمل است (ویتنگشتاین این شیوه را در رسالهٔ روشِ دقیقاً درست فلسفی معرفی می‌کند (ویتنگشتاین، ۱۳۹۳، ص ۱۲۸)). با وجود این، هکر می‌گوید: گزاره‌های مهمل رسالهٔ توجیه‌شدنی است؛ زیرا طرحی برای پایان متافیزیک و رسیدن به آینده‌ای تماماً درمانی برای فلسفه است؛ اما اگر گزاره‌های مهمل رسالهٔ طرحی مقدماتی برای متافیزیک می‌بود، آنگاه نمی‌توانستیم آن را توجیه کنیم (Hacker, 1986, pp.26-27).

#### د) خوانش‌های درمانی\*

برای عبور از مشکلات پیش روی خوانش‌های متعارف و فهم خوانش‌های درمانی می‌توان این پرسش را مطرح کرد: آیا بیش ضدفلسفی ویتگنشتاین متقدم و تفسیر سازگار رساله در خوانشی تماماً سلبی و درمانی امکان‌پذیر است؟ خوانشی که در آن گزاره‌های مهم رساله را به معنای صریح کلمه مهم دانست و در نتیجه در پی توجیه آن برنيامد؟ خوانش‌های درمانی، خوانش‌هایی هستند که بر خلاف خوانش‌های متعارف به این پرسش با قاطعیت پاسخ مثبت می‌دهند. در روایت کورا دایموند دو راه برای تفسیر رساله وجود دارد: راه نخست شیوه هکر و خوانش‌های متعارف است؛ اینکه بگوییم ویتگنشتاین در رساله آموزه‌های فلسفی متعددی مطرح می‌کند، اما آنها واقعاً آموزه‌های فلسفی نیستند؛ زیرا با نظر به آموزه معناداری رساله (نظریه تصویری) معنادار

۱۳۷

## دهن

نویسنده ناسازگار در فلسفه ویتگنشتاین با فلسفه رساله مفهنه - فلسفه

\* خوانش‌های درمانی خوانش‌هایی هستند که از دهه هشتاد میلادی به این سو در واکنش به خوانش متعارف آغاز می‌شوند. خوانش‌های درمانی از رساله بیشتر با نام کورا دایموند (Cora Diamond) و جیمز کانت (James Conant) و به طور کلی نویسنده‌گانی که در **The new Wittgenstein** (چاپ شده در سال ۲۰۰۰) مقاله منتشر کردند، شناخته می‌شود. خوانش‌های درمانی از رساله معمولاً خوانش‌های سرسخت (Resolute) نیز نامیده می‌شوند. خوانش‌های درمانی از آثار متأخر ویتگنشتاین معمولاً در ایالات متحده با نام استنلی کول (Stanley Cavell) و برتن درین (Burton Dreben) و در بریتانیا با نام بکر متأخر پیوند می‌خورد (Kahane, Kanterian and Kuusela, 2007, pp.7-10). ناگفته نماند که ریشه‌های خوانش درمانی به مفسرانی بازمی‌گردد که با خوانش‌های ضدمتافیزیکی از رساله نخستین واکنش‌ها را به تفاسیر خوانش‌های متعارف داشتند. این مفسران عبارت‌اند از: هیاهه / یشی گورو (Hidé Ishiguro) با چاپ مقاله‌ای در سال ۱۹۶۹ میلادی، برایان مک‌گینیس با چاپ مقاله‌ای در ۱۹۸۰ میلادی، ورن گلدفارب (Warren Goldfarb) با دست‌نوشته‌های چاپ نشده در سال ۱۹۷۹ میلادی و پیتر وینچ (Peter Winch) با مقاله‌ای در سال ۱۹۸۷ میلادی. از میان این مفسران گلدفارب موضع درمانی دارد، اما دیگر مفسران یادشده موضع درمانی ندارند. از نگاه هوادار خوانش درمانی مانند وی، خوانش‌های ضدمتافیزیکی بذرگانی خوانش‌های درمانی است که اگر در مسیر درست خویش حرکت کند، به رویکرد درمانی می‌انجامد (Goldfarb, 2007, p.7).

## فصلنامه مقدمه‌ی علمی

نیستند. در این حالت پس از دورانداختن نرdban فلسفه، هنوز حقایقی ناگفتنی درباره رابطه زبان و جهان (ساختار واقعیت و زبان) وجود دارد و این دورانداختن ناکامل نرdban است. راه دوم این است که بگوییم همراه با انداختن نرdban تمام آموزه‌های فلسفی رساله باید دور انداخته شود؛ خود این عبارت که «چیزهایی درباره واقعیت وجود دارند که گفتنی نیستند»، دورانداختنی است. در این تفسیر پس از دورانداختن نرdban فلسفه، رویکردی ایجابی در قالب گزاره‌های مهمل باقی نمی‌ماند و در نتیجه، ناسازگاری رساله رفع خواهد شد (Diamond, 1996, pp.181-182).

دیموند برای خوانش رساله روشی را پیشنهاد می‌کند که منطبق با مبانی تفسیری اوست. به نظر وی رساله یک کتاب درسی (Textbook) معمولی نیست، بلکه شامل چارچوب (Frame) و بدنه اصلی (Body) است که چارچوب شامل گزاره‌های معنadar و بدنه اصلی شامل گزاره‌های مهمل است. مقدمه رساله و عبارات پایانی (تمثیل نرdban و عبارت دعوت به سکوت) به چارچوب تعلق دارند و در آنها اهداف اصلی ویتگنشتاین و شیوه خوانش رساله بیان می‌شود. ویتگنشتاین در مقدمه تقریباً به تمام معنای کتاب اشاره می‌کند: آنچه می‌تواند گفته شود، بهروشنی گفتنی است و آنچه نمی‌تواند گفته شود، باید سکوت اختیار کرد. در اینجا او تأکید می‌کند که آن سوی امور گفتنی صرفاً گزاره‌های مهمل سرراست (Plain) است، نه مهمل فهمشدنی. باور خوانش متعارف درباره گزاره‌های مهملی که با وجود مهمل بودن می‌توانند به مفاهیمی رازگونه آن سوی امور گفتنی اشاره کنند، نه تنها باور درستی نیست، بلکه باوری است که نفی آن هدف اصلی و درمان‌گرایانه ویتگنشتاین است. منظور ویتگنشتاین هنگامی که در تمثیل نرdban می‌گوید «هر کس مرا درک کند، درمی‌یابد که گزاره‌های من مهمل‌اند»، این نیست که خواننده باید درکی از گزاره‌های مهمل وی داشته باشد؛ زیرا گزاره‌های مهمل اساساً گزاره نیستند که توانایی انتقال معنا داشته باشند، بلکه می‌خواهد بگوید خواننده باید نیت شخصی وی را بفهمد. درواقع نکته اصلی عبارات تمثیل نرdban این است که گزاره‌های رساله با درک مهمل بودن سرراست روشن‌گری می‌کنند؛

یعنی ویتنگشتاین با فراهم کردن شماری از گزاره‌های مهمل، می‌خواهد سرشت فلسفه و ماهیت گمراه‌کننده آن را نشان دهد و در فعالیتی عملی و درمان‌گرایانه به مخاطب بیاموزد که چگونه می‌توان توهیمی از فهم و معنا برای خود ایجاد کرد (Idem, 2003, pp.149-151).

۱۳۹

## ذهبن

ویتنگشتاین - مفهومی - فلسفه - رساله - مفهومی - فلسفه

به نظر جیمز کانت درکی که ویتنگشتاین از مفهوم مهمل دارد، به تفاوتی بازمی‌گردد که میان دیدگاه وی و فرگه درباره صورت درست‌ساخت گزاره‌ها وجود دارد. کانت برای این تفاوت در نظر ویتنگشتاین به رساله استناد می‌کند:

فرگه می‌گوید هر گزاره‌ای که به گونه‌ای موجه ساخته شده است (Legitimately Constructed) باید معنایی (Sense) داشته باشد. و من می‌گویم هر گزاره ممکنی به نحو موجهی ساخته شده است، اگر معنایی ندارد فقط به این دلیل است که ما توانسته‌ایم مدلولی (Meaning) به برخی از اجزای آن بدهیم (حتی اگر فکر کنیم که این کار را کرده‌ایم) (Wittgenstein, 2002, 5, 4733).

در نگرش کانت توضیح این بند بسیار مهم در رساله این است: به نظر فرگه میان گزاره‌هایی که به طور موجهی ساخته شده‌اند (گزاره‌های درست‌ساخت) و گزاره‌هایی که ساختی ناموجه (غیردرست‌ساخت) دارند، تفاوتی است؛ اما ویتنگشتاین چنین تفاوتی را رد می‌کند. به باور کانت، ویتنگشتاین در نگرش فرگه درباره مفهوم مهمل، تنشی (Tension) می‌بیند و می‌کوشد آن را رفع کند. در متون فرگه دو مفهوم از مهمل وجود دارد: مفهوم ذات‌گرایانه (Substantial) و مفهوم سرراست. مفهوم ذات‌گرایانه از مهمل، دو دسته گراره مهمل را از هم متمایز می‌سازد: مهمل محض (Mere) و مهمل ذات‌گرایانه (خوانش‌های متعارف درواقع همین کار را انجام می‌دهند). مهمل محض یعنی عبارت نامفهومی که هیچ تفکری را بیان نمی‌کند، اما مهمل ذات‌گرایانه یعنی ترکیبی از عبارات بامفهوم در روشهای ناموجه که حاصل آن بیان تفکری منطقاً نامنسجم است. به نظر کانت اگر بینشی ذات‌گرایانه از مهمل داشته باشیم (بینش خوانش متعارف)، مهمل ذات‌گرایانه و مهمل محض را از هم متمایز می‌کنیم و می‌گوییم اولی

به طور محض حشو است و چیزی نمی‌گوید، اما دومی تنها از نحو منطقی زبان تخطی می‌کند و می‌کوشد چیزی بگوید؛ اما اگر بینشی غیرذات‌گرایانه یا سرراست از مهمل داشته باشیم (بینش درمانی و آنچه بینش درمانی می‌پنداشد که بینش واقعی و تیگنشتاین است)، تنها به یک مفهوم از مهمل باور خواهیم داشت و آن مفهوم مهمل محض است. با نظر به دو بینش از مفهوم مهمل، مفهوم روش‌گری فلسفی هم متمایز می‌شود. اگر به مفهوم ذات‌گرایانه باور داشته باشیم، وظیفه فلسفه را نشان‌دادن امور ناگفتنی با عبور از شیوه منطقی زبان و بیان گزاره‌های مهمل ذات‌گرایانه تشریح‌کننده خواهیم دانست (آن‌چنان‌که خوانش متعارف می‌گوید)، اما اگر به مفهوم سرراست باور داشته باشیم، تمام گزاره‌های روش‌گر رساله را مهمل محض به شمار می‌آوریم (Conant, 2002, pp.379-381).

برای درک بهتر دو مفهوم مورد مناقشه از مهمل می‌توان از توضیح گلاک استفاده کرد. به نظر گلاک گزاره‌های مهمل رساله (گلاک گزاره‌های مهمل رساله را مانند هکر مهمل تشریح‌کننده می‌نامد) دو دسته‌اند: گزاره‌های مهملی که در جمله‌هایی مانند «سرطاط این‌همان است»، ظاهر می‌شوند و مهمل‌بودنشان نتیجه محروم‌سازی (Deprivation) است. اینها -به تعبیر و تیگنشتاین- « فقط به این دلیل مهمل‌اند که ما به برخی از مؤلفه‌های آن مدلولی نداده‌ایم». مثلاً می‌توانیم برای گریز از مهمل‌بودن در گزاره یادشده بگوییم «این‌همان» به انسان دلالت می‌کند و جمله «سرطاط این‌همان است» را معنadar کنیم. در این صورت اشتباہی نکرده‌ایم و شباهتی که میان دو گزاره «سرطاط این‌همان است» و مثلاً «سرطاط با معلم افلاتون این‌همان است» وجود دارد، این است که برای دو نماد (Symbol) متفاوت یک نشانه (Sign) به کار می‌رود و این صرفاً یک اتفاق است (در واقع این دو گزاره در مدلول مشترکی که واژه «این‌همان» به آن دلالت می‌کند، سهیم نیستند؛ بلکه تنها نشانه‌ای مشترک دارند که کاملاً متفاوت نمادپردازی شده است). در اینجا ما با مفهوم متون‌گرایانه (Contextualism) معنا مواجه‌ایم که مورد تأیید خوانش‌های درمانی است و بر اساس آن نام‌ها تنها در متن یک

گزاره معنادار می‌توانند مدلول داشته باشند و مجزا و بیرون از گزاره معنادار هیچ مدلولی ندارند. مهم‌ل دیگر به مفهوم ترکیب‌گرایانه (Compositionalism) معنا بازمی‌گردد که در آن معنای یک گزاره بنیادی که ترکیبی از نام‌هاست با فهم مدلول نام‌های آن ایجاد می‌شود. درواقع در این حالت فهم معنای نام‌ها و وضعیت تصویری گزاره فهم ترکیب‌های ممکن ابژه‌هایی است که آن نام‌ها به تصویر می‌کشند. ابژه‌ها یک صورت منطقی دارند که از ترکیب‌های مشخص و ممکن قرارگرفتن آنها در کثار هم به وجود می‌آید؛ ازین‌رو این ابژه‌ها می‌تواند به مقولات منطقی مشخصی متعلق باشند که اگر این دسته‌بندی مقولاتی رعایت نشود، جمله مهم‌ل ساخته می‌شود؛ کوتاه‌کلام، در مهم‌ل ترکیب‌گرایانه ما با مسئله‌ای روبه‌رویم که می‌تواند اشتباه طبقه‌ای (Category) نامیده شود. در اینجا گزاره «سقراط این‌همان است»، مهم‌ل است؛ زیرا ترکیب نشانه‌هایی است که هیچ ترکیب ممکنی از ابژه‌ها را تصویرسازی نمی‌کند؛ یعنی مؤلفه‌های تشکیل‌دهنده این گزاره مدلول‌هایی دارند که کلاس منطقی آنها با هم ناسازگار است (Glock, 1996, pp.259-260). همان‌طور که گفته شد، خوانش‌های درمانی از معنای نخست حمایت می‌کنند و خوانش‌های متعارف از معنای دوم.

۱۴۱

## ذهب

نویسنده: ناسازگار در فلسفه و پیگشتن: زبان با فلز به رساله مفتخری - فلسفه

باید در نظر داشت که مهم‌ل بودن فلسفه از دیدگاه مفسران خوانش درمانی به این معنا نیست که ما بدون فلسفه قواعدی برای معنا نداریم، بلکه رساندن مخاطب به این بیانش است که هر نشانه زبانی می‌تواند در متن (Context) گزاره‌ای که در آن به کار می‌رود معنادار باشد. درواقع ما مرز معناداری و بی‌معنایی را با نظر به مهارتی که در کاربرد زبان طبیعی داریم، می‌فهمیم و این فهمی نیست که فلسفه به ما بیاموزد (فلسفه اصیل صرفاً یادآوری آن چیزی است که از پیش می‌دانیم). فلسفه می‌پندارد که می‌تواند با خروج از قواعد معنا و بیان گزاره‌های مهم‌ل، قلمرو سخن معنادار را مشخص کند؛ درحالی که سرشت منطق به گونه‌ای است که خروج از آن ناممکن است و این موجب می‌شود گزاره‌های فلسفی مهم‌ل صریح باشند. به نظر کانت مهم‌ترین جمله رساله درباره منطق تفکر در بندی بیان شده است که در آنجا ویگشتاین می‌گوید: «در منطق

## فصلنامه پژوهشی، متدولوژی، نظری و انتقادی ادب ایران

نویسنده: سید محمد مسکانی، پژوهشگر ادب ایران

نمی‌توان اشتباه کرد». در اینجا ویتنگشتاین می‌کوشد این نکته را تفهیم کند که خروج از ساختار منطق برای تعیین حدود آن ناممکن است؛ زیرا منطق خود این معین‌سازی را ممنوع می‌کند. اگر جایی گمان شود اشتباه‌ها بروون‌رفتی از مرزهای منطق صورت گرفته است، این فقط گمانی از اشتباه است؛ زیرا در منطق اشتباه وجود ندارد (اساساً اظهاری که از مرزهای منطق بیرون باشد، گفتنی و اندیشیدنی نیست و اگر اظهاری گفتنی و اندیشیدنی است، پس بیرون از مرزهای منطق نیست)؛ کوتاه‌کلام، منطق، خود از خود مراقبت می‌کند و هیچ نیازی به فلسفه‌ای که از آن حراست کند، وجود ندارد. باور بنیادین خوانش متعارف این است که ما با آموختن منطق می‌آموزیم چگونه از مهم‌گویی پرهیز کنیم، پس ما به فلسفه منطق نیازمندیم؛ درحالی که خوانش درمانی معتقد است این، همان بینش نادرستی است که ویتنگشتاین آن را بدفهمی منطق می‌داند. از اینجاست که خوانش درمانی برای حمایت از نگرش ضدفلسفی خود بر مفهوم متن‌گرایانه معنا تأکید می‌کند. با استناد به متن‌گرایی می‌توان گفت هر گزاره ممکنی در منطق مجاز و در نتیجه معنادار است و اگر معنادار نباشد، به دلیل آن است که ما از دادن مدلول به یکی از مؤلفه‌های آن ناتوان بودیم و این امر دلخواهانه است، نه اینکه آن گزاره از ساختار ترکیبی منطبقاً مجاز تجاوز کرده و مهم‌لی ذات‌گرایانه (ترکیب‌گرایانه به تعبیر گلاک) رخ داده است (Conant, 2002, pp.421-424).

اینکه منطق، خود از خود مراقبت می‌کند یا فلسفه باید از منطق زبان مراقبت کند، نقطه اصلی اختلاف خوانش درمانی و متعارف است. اگر بر رأی نخست باشیم، درباره فلسفه رویکردی تماماً سلبی خواهیم داشت و اگر بر رأی دوم، همراه با رویکردهای سلبی از رویکردهای ایجابی نیز حمایت خواهیم کرد. خوانش درمانی تأکید می‌کند که اگر بناسن منطق نیازمند مراقبت باشد، پس معنای این عبارت ویتنگشتاین که زبان از خود مراقبت می‌کند، چیست؟\* چه معنایی دارد که ویتنگشتاین به متن‌گرایی استناد کند

\* باید در نظر داشت هنگامی که خوانش درمانی بر این عبارت ویتنگشتاین تأکید می‌کند که منطق زبان ما را از اشتباه مصون می‌دارد، به این معنا نیست که امکان اشتباه منطقی و سخن‌گفتن متناقض در زبان

## ذهبن

پژوهیه ناسازگار در فلسفه ویتگنشتاین با فلسفه

و بروونرفت از منطق و نگریستن فیلسوفانه از بیرون به آن را مهمل بشمارد؟ در مقابل، خوانش متعارف این‌گونه از موضع خود دفاع می‌کند که هرچند منطق خود از خود مراقبت می‌کند، این مراقبت کافی نیست؛ زیرا منطق شروط لازم معناداری است، نه شروط کافی؛ از این‌رو وظیفه فلسفه منطق انجام کاری است که اتفاقاً منطق نمی‌تواند به‌نهایی انجام دهد؛ یعنی نشان‌دادن نحو منطقی زبان و توصیف شرایطی که در آن جمله‌ای بدساخت از مرزهای نحو منطقی عبور می‌کند (Frascolla, 2006, pp.216-217)؛ اما تفسیر کدام خوانش با فلسفه ویتگنشتاین منطبق است؟

### ه) ارزیابی خوانش‌های یادشده

برای پاسخ به پرسش مطرح شده و ارزیابی کلی مسئلله، به تفسیر گلاک در این باره بازمی‌گردیم و از آن کمک می‌گیریم. می‌دانیم گلاک از خوانش‌های متعارف حمایت می‌کند؛ اما تفسیر وی با دیگر مفسران خوانش متعارف از جهتی متفاوت است. گلاک می‌پذیرد که گزاره‌های مهم‌ رساله شامل هر دو مفهوم متن‌گرایانه و ترکیب‌گرایانه است. پذیرش این موضوع که ویتگنشتاین به مفهوم متن‌گرایانه مهم‌ نیز توجه می‌کند، رویکرد ویژه‌ای است که گلاک اتخاذ می‌کند. مهم‌تر اینکه گلاک از این دو مفهوم مهم‌ همچون تضادهایی (Antinomy) سخن می‌گوید که ویتگنشتاین در دوره متأخر

---

روزمره وجود ندارد؛ بر عکس، اینکه این امکان وجود دارد پیش‌فرض مطرح‌شدن منطق نمادین است (ما در زبان طبیعی می‌توانیم نشانه‌ای را به روش‌های گوناگون نمادپردازی کنیم یا بر عکس، نمادی واحد را با چند نشانه به کار ببریم و از این طریق موجب سردرگمی شویم، Wittgenstein, 2002، p.18)؛ اساساً طرح منطق نمادین برای پرهیز از چنین سردرگمی‌هایی است. منظور ویتگنشتاین از امکان‌ناپذیری اندیشهٔ غیرمنطقی این است که آن اشتباه مقولاتی که نظریه‌ انواع رسال و نظریه‌های فلسفی مشابه می‌کوشند طرد کنند با خود زبان کترل می‌شود. درواقع ما فقط مهم‌ سراسرت داریم و عبور از نحو منطقی به معنای مهم‌ ذات‌گرایانه (ترکیب‌گرایانه) اتفاق نمی‌افتد تا لازم باشد نظریه‌ انواع رسال، نظریه‌ کارناتپ، نظریه‌ تصویری ویتگنشتاین (آن‌گونه که خوانش متعارف تفسیر می‌کند) یا هر نظریه دیگری با ادعای مشخص کردن محدوده مجاز معنا از آن ممانعت کند (Conant, 2002, pp.416).

می کوشد آن را رفع کند (Glock, 1996a, p.260). از اینجاست که کانت نتیجه می گیرد به کاربردن اصطلاح تضاد از سوی گلاک نشان می دهد که او نوعی ناسازگاری میان دو مفهوم مهم می بیند که گویا باید طرد شود و این همان نکته‌ای است که خوانش درمانی، بر آن تأکید می کند (Conant, 2002, p.448).

جالب است که گلاک در نقد خوانش درمانی انکار نمی‌کند که ویتنگشتاین رویکردی متن‌گرایانه درباره معنا دارد. آنچه او انکار می‌کند، وجود شواهدی است مبنی بر اینکه ویتنگشتاین به طور عملی از رویکرد سخت‌گیرانه متن‌گرایی برای حمایت از مفهوم مهم‌سراست حمایت می‌کند. درواقع گلاک برای رویارویی با خوانش درمانی بر آن است که ویتنگشتاین چه در دوره متقدم و چه متاخر- در رویکرد عملی خویش از هر دو معنای مهم‌مند گرایانه و مهم‌تر که ترکیب گرایانه حمایت می‌کند، پس نمی‌توان تفسیری تماماً درمان‌گرایانه از متون وی داشت (Glock, 2004, pp.222). از اینجا به نظر می‌رسد گلاک به نوعی می‌پذیرد که تضادی که به آن اشاره می‌کند، در تمام آثار فلسفی ویتنگشتاین وجود دارد. گلاک برای حمایت از ادعای خود، می‌گوید ویتنگشتاین عملاً از معنای سخت‌گیرانه متن‌گرایی حمایت نمی‌کند؛ زیرا تعریف وی از نام‌های بسیط و ابژه در رساله طوری است که گویا واژه‌ها خارج از متن گزاره دارای مدلول هستند و در نتیجه معنادار. ویتنگشتاین متاخر نیز همین وضعیت را دارد. هنگامی که می‌گوید «معنای یک واژه را کاربرد متعین می‌کند»، درواقع می‌گوید واژه‌های فردی است (نه جمله‌ها) که در کاربرد قاعده‌مند زبان معنادار می‌شوند. به نظر گلاک تعریف متن‌گرایی ویتنگشتاین و تمام حقیقتی که دربردارد این است که مدلول یک واژه با چگونگی کاربرد آن در متن جملات تعیین می‌شود؛ اما از این تعریف معنای سخت‌گیرانه متن‌گرایی نتیجه نمی‌شود که بر اساس آن واژه فقط در متن یک گزاره معنادار مدلول دارد و خارج از آن فاقد مدلول است (تعریفی که مطلوب خوانش درمانی است)، بلکه بر عکس، می‌توان گفت آنچه در متن جملات به کار می‌رود، واژه‌های منفردي است که معنایشان بیرون از گزاره نیز تعیین می‌شود. درواقع ویتنگشتاین بر نقشی که واژه‌ها

می توانند در جمله ایفا کنند، تأکید می کند، نه اینکه لازمه معناداری واژه ها فقط کاربرد عملی آنها در متن جمله است (Ibid, pp.227-230).

بی تردید موضع گلاک با آنچه کانت درباره متن گرایی ویتگنشتاین می گوید متفاوت است؛ گلاک در فلسفه ویتگنشتاین ناسازگاری می بیند، در حالی که کانت تفسیر متعارف از فلسفه ویتگنشتاین را ناسازگار می داند؛ با وجود این، هر دو به یک ناسازگاری اشاره می کنند. تضادی که گلاک از آن سخن می گوید و آن را به متون ویتگنشتاین نسبت می دهد همان تنشی است که به نظر کانت، ویتگنشتاین در متون فرگه می بیند و می کوشد آن را رفع کند. اگر با خوانش درمانی کانت همراه باشیم، از کجا بدانیم ناسازگاری موجود (تضاد، تنش یا هرچه) در فلسفه ویتگنشتاین، نه ناسازگاری واقعی، بلکه ناسازگاری عمدی و آیرونیکی است که ویتگنشتاین با طرح آن می کوشد آن را درمان کند. آنچه بدون حدس و گمانهزنی می توان گفت این است که ویتگنشتاین در نگرش نظری خود از مفهوم مهم سراسرت یا رویکردهای ضدفلسفی محض حمایت می کند؛ در حالی که خوانش ذات گرایانه از مفهوم مهم و حمایت از رویکردهای ایجابی از فلسفه عملی وی استنباط شدنی است. از آنجاکه خوانش های متعارف تفسیری خطی از متون ویتگنشتاین دارند (سطر به سطر متون ویتگنشتاین را تفسیر می کنند) در ناسازگاری آن سهیم اند؛ خواه همانند گلاک به نوعی به این ناسازگاری اعتراف کنند، خواه آن را نپذیرند. خوانش درمانی از این نظر که این ناسازگاری را می بیند و می کوشد آن را رفع کند، خوانش معتبری است، اما اشکال خوانش درمانی اینجاست که برای رسیدن به سازگاری مطلوب، تفسیر غیرخطی و آیرونیک خود را غیرواقع گرایانه و بدون امکان راستی آزمایی بر فلسفه عملی ویتگنشتاین تحمیل می کند. اگر بپذیریم تفسیری سازگار باید ویژگی واقع گرایانه نیز داشته باشد، آنگاه به نظر می رسد خوانش سازگار از فلسفه ویتگنشتاین پذیرش ناسازگاری است، نه توجیه ناسازگاری به قیمت نادیده گرفتن رویکردهای ایجابی فلسفه ویتگنشتاین که ظاهرآ روش خوانش درمانی است.

## و) تحلیل دوبارهٔ خودناسازگاری فلسفهٔ ویتنگنشتاين و ریشه‌های آن

در مباحث پيشين پس از ارزيايي خوانش‌های مختلف ظاهرآ اين نتيجه به دست آمد که ناسازگاری مناقشه‌برانگيز در فلسفهٔ ویتنگنشتاين رفع شدنی نیست. مشکل اينجاست که اگر مانند خوانش متعارف رو يك‌ردي ايجابي به ویتنگنشتاين نسبت دهيم، حتى در معنای حداقلی، مواضع سليبي ویتنگنشتاين آن را مهم می‌شمارد؛ اگر برای پرهيز از اين امر هیچ رو يك‌ردي ايجابي به ویتنگنشتاين نسبت ندهيم، در دام هیچ‌گويي خوانش درمانی خواهيم افتاد که به نظر نمي‌رسد فلسفهٔ عملی ویتنگنشتاين با آن سازگار باشد. ظاهرآ باید تسلیم اين امر شد که از يك سو رو يك‌ردي ضدفلسفی ویتنگنشتاين هر گونه فعالیت فلسفی هنجارگذار را نفي می‌کند و از سوی ديگر، نمي‌توان پذيرفت ویتنگنشتاين به منزلهٔ فيلسوف منطقی و متون وي به منزلهٔ متن فلسفی، هیچ رو يك‌ردي ايجابي در حوزهٔ منطق نداشته باشد. پس ظاهرآ سازگاری رو يك‌ردهای سليبي و ايجابي فلسفهٔ ویتنگنشتاين ممکن نیست. اما دليل اين موضوع چيست؟

مي‌دانيم ویتنگنشتاين چه در دورهٔ متقدم و چه متاخر - همواره بر تمایز روش فلسفی و علمی تأکيد می‌کند. اين امر گواهی است بر اينکه ویتنگنشتاين برای فلسفه هویتی مستقل قائل است: واژهٔ فلسفه باید بر امری دلالت کند که فراتر يا فروتر از علوم طبیعی است، نه در کنار آنها (ویتنگنشتاين، ۱۳۹۳، ص ۵۶) از اينجاست که ویتنگنشتاين منطق خویش را از منطق راسلى متمايز می‌سازد. در نگرش راسل گزاره‌های منطقی توصیف‌گر کلی‌ترین ویژگی‌های واقعیت‌اند، پس منطق می‌تواند علمی باشد که به ارزيايي كلی‌ترین و ضروري‌ترین روابط پدیده‌های جهان می‌بردازد (Glock, 1996b, p.198-199). ايجاد تمایزی صريح ميان فلسفه و علوم طبیعی، تنها به رو يك‌ردي ویتنگنشتاين متقدم مربوط نیست، بلکه در دورهٔ متاخر تكرار و حتى تشديد می‌شود؛ تا اندازه‌ای که يكی از انتقادات ویتنگنشتاين بر فلسفهٔ پيشين خود جدی‌نگرفتن اين تمایز است (ویتنگنشتاين، ۱۳۸۱، ص ۸۱). نکته اصلی اينجاست که هویت کاملاً مستقل برای فلسفه و تمایز آن از علم زمانی ممکن است که روش‌شناسی فلسفه و قلمرو آن نيز

کاملاً از علم متمایز باشد. اگر پذیریم هدف علوم طبیعی تبیین نظریه‌پردازانه و قانون‌مند پذیده‌های طبیعی است تا از این طریق رفتار این پذیده‌ها را پیش‌بینی‌پذیر کند، روشن است که فلسفه در صورتی که خواهان هویتی کاملاً مستقل است، نمی‌تواند در زمین علوم طبیعی بازی کند؛ یعنی فلسفه نمی‌تواند روش‌شناسی تبیینی (غیرتوصیفی) داشته باشد و قلمرو آن نیز پذیده‌های طبیعی درون جهانی باشد. همچنین از آنجاکه ویتنگشتاین میراث‌دار منطق رئالیستی فرگه‌ای - راسلی است، با روان‌شناسی‌گری مدرن نیز مخالف است و تقریباً تمام گستره معرفت‌شناسی مدرن را فلسفه روان‌شناسی می‌داند (ویتنگشتاین، ۱۳۹۳، ص ۵۷)؛ پس نمی‌تواند قلمرو فلسفه را پذیده‌های درون‌ذهنی بداند. نتیجه‌ای که به دست می‌آید این است که به‌طورکلی فلسفه مطلوب متمایز از علم در روایت ویتنگشتاین پژوهشی است که قلمرو علم فیزیک (پذیده‌های طبیعی) و روان‌شناسی (پذیده‌های ذهنی) نمی‌تواند قلمرو پژوهشی آن به شمار آید.

۱۴۷

## ذهب

ویتنگشتاین پژوهشی روان‌شناسی‌گار در فلسفه ویتنگشتاین با فلسفه به رساله مفتخری - فلسفه

ویتنگشتاین در کتاب هویت مستقل فلسفه بر امر دیگری نیز تأکید می‌کند و آن اینکه فلسفه با وجود استقلال و تمایز از علوم طبیعی، قلمرو مستقل از آن خود ندارد؛ یعنی فلسفه نه تنها نمی‌تواند از قلمرو علوم طبیعی استفاده کند (چه ایزه‌های فیزیکی، چه ذهنی)، بلکه نمی‌تواند از علم تقليد کرده، قلمرو متافیزیکی و مستقل از آن خود ایجاد کند. در نفی قلمرو متافیزیکی نیز ویتنگشتاین به‌نوعی بر تمایز فلسفه و علم تأکید می‌کند؛ زیرا معتقد است که توهیم داشتن قلمرو متافیزیکی از ایزه‌های تغییرناپذیر محصول تقلید رفواری فلسفه از علم است. در اینجا منطق ویتنگشتاین دقیقاً در مسیر مخالف منطق فرگه قرار می‌گیرد و هر گونه استناد به جهان‌سومی از مفاهیم ثابت افلاتونی را نفی می‌کند. به نظر فرگه از آنجاکه ضرورت و عینیت قوانین منطق نمی‌تواند محصول رخدادهای ذهنی افراد باشد، منطق پژوهشی درباره هویات انتزاعی مجردی است که در قلمرو سومی فرای زمان و مکان قرار دارد (Glock, 1996b, pp.198-199).

با نظر به آنچه گفته شد، فلسفه مطلوب ویتنگشتاین نه می‌تواند شبیه فلسفه راسل

## فهرن

زنگنه، محمد مسکانی، بهمن ۱۳۹۷/۰۶/۱۵

در زمین علوم طبیعی بازی کند و نه مانند فلسفه منطق فرگه زمینی متافیزیکی از آن خود داشته باشد؛ همچنین نمی‌تواند با نظر به رویکرد ضرورانشناصی‌گری به پدیده‌های درون‌ذهنی استناد کند. مسئله‌ای که در اینجا پیش می‌آید این است که چگونه می‌توان به ویتنگنشتاین فعالیتی فلسفی نسبت داد؛ درواقع فلسفه چگونه می‌تواند کاملاً مستقل از علوم تجربی باشد، اما قلمرو مستقل از آن خود نداشته باشد؟ به بیانی دیگر، چگونه می‌توان پژوهشی داشت که نه در قلمرو پدیده‌های طبیعی و ذهنی است، نه در قلمرو پدیده‌های مابعدالطبیعی؟ پاسخ ظاهراً روش است: چنین فلسفه‌ای وجود ندارد و تمام رویکردهای سلبی و ضدفلسفی ویتنگنشتاین معطوف همین امر است. به نظر می‌رسد ویتنگنشتاین با یک ناسازگاری حل ناشدنی روبروست: از یک سو می‌کوشد برای فلسفه هویتی مستقل از علم تجربی (فیزیک و روان‌شناسی) باز کند و از سوی دیگر نمی‌خواهد این تمایل منجر به تشکیل قلمرو متافیزیکی برای فلسفه باشد. اما ویتنگنشتاین چرا خود را در چنین وضعیت دشواری قرار می‌دهد؟

به نظر مک‌گینس، ویتنگنشتاین دو باور ضدmodern دارد که فلسفه وی را متمایز می‌کند: باور ضدعلمی و باور ضدمتافیزیکی؛ یعنی ویتنگنشتاین از یک سو به ادعای پیشرفت علمی باور ندارد و از سوی دیگر متافیزیک را مهمل می‌داند (McGuinness, 2002, p.3). با نظر به دیدگاه مک‌گینس، پاسخ پرسش یادشده این است: ویتنگنشتاین نه فقط رویکردی ضدفلسفی، که رویکردی ضدعلمی نیز دارد؛ پس پژوهش مطلوب وی نه فقط ضدمتافیزیکی، که ضدعلمی نیز هست. ویتنگنشتاین اساساً به کارآمدی علوم تجربی در تبیین پدیده‌های طبیعی خوش‌بین نیست. در نگرش وی این باور که قوانین تجربی تبیین پدیده‌های طبیعی است، توهم اصلی دنیای modern است (ویتنگنشتاین، ۱۳۹۳، ص ۱۲۳). درواقع ویتنگنشتاین از نظر علمی، ضدرئالیستی است که معتقد است نظریه‌های علمی شبکه‌هایی مفهومی و قاردادی‌اند که شیوه نگریستن ما به جهان را توصیف می‌کنند، نه خود جهان را (ویتنگنشتاین، ۱۳۹۳، ص ۱۲۱)؛ به همین دلیل، به نظر وی قانون علیت، پیوستگی و قوانینی از این دست به معنای اصیل کلمه قانون نیستند

(نگرش هیومی به علم)، بلکه تنها شکل یک قانون‌اند؛ زیرا تنها قوانینی که وجود دارد، قوانین کلی و ضروری منطق است (همان، ص ۱۱۸). از اینجا این نتیجه استنباط می‌شود که گویا ویتنشتاین نه فقط فلسفه کلاسیک را برای تقلیدِ نظریه‌پردازانه از علم سرزنش می‌کند، بلکه علم را نیز در اینکه نظریه‌پردازی‌های خود را شبیه قوانین منطقی، کلی و ضروری می‌پندارد، نقد می‌کند. در نگرش ضدعلمی ویتنشتاین هر پژوهشی که با

۱۴۹

## ذهن

نویسنده ناسازگار در فلسفه ویتنشتاین با فلز به رساله مفتخری - فلسفه

کلیت و ضرورت سروکار دارد، بهناچار منطقی و استعلایی است؛ زیرا هیچ ضرورت و ارزشی درون جهان وجود ندارد (همان، ص ۱۲۵) پس اگر بناست با نظر به این رویکرد ضدعلمی به ویتنشتاین پژوهشی فلسفی نسبت دهیم، باید بپذیریم که قلمرو این پژوهش، نه روابط پدیده‌های طبیعی - ذهنی و نه روابط پدیده‌های متافیزیکی است؛ بلکه روابط منطقی ماهیتاً استعلایی است؛ اما می‌دانیم گزاره‌های منطقی در نگرش ویتنشتاین بی معنایند؛ درواقع ویتنشتاین ما را ترغیب می‌کند بپذیریم که ضرورت و کلیت گزاره‌های منطقی گویای هیچ حقیقتی نیست؛ زیرا گزاره‌های منطقی از محتوای جهان چیزی نمی‌گویند. به بیانی دیگر، او به ما می‌آموزد که منطق نحوه تفکر ماست؛ چارچوب‌هایی که ذهن ما در قالب آن می‌اندیشد، نه آنچه می‌توان به آن اندیشد. هنگامی که بپذیریم قوانین منطق چنین ویژگی دسترس‌نایابی دارند، طبیعتاً باید بپذیریم که امکان برونورفت از این قوانین و نگریستن بدان از بیرون وجود ندارد و هر آنچه درباره این قوانین گفته شود، مهم خواهد بود. پس مشکل اینجاست که از یک سو نظریه‌های علمی به دلیل نداشتن ضرورت و کلیت بی‌ارزش‌اند، از سوی دیگر قوانین منطقی به دلیل داشتن کلیت و ضرورت بی‌محثوا و بی معنایند؛ یعنی در تفکر ویتنشتاینی ما از یک سو با گزاره‌های معنادار و تبیین‌پذیر علم تجربی رو به رویم که فی‌نفسه ارزشی ندارند، چون کلیت و ضرورتی ندارد؛ از سوی دیگر با گزاره‌های غیرتجربی تبیین‌نایاب و ارزشی مواجه هستیم که فی‌نفسه معنایی ندارند، چون کلیت و ضرورت دارند (همو، ۱۳۹۲، ص ۲۵).

ویتنشتاین سرشت استعلایی گزاره‌های غیرتجربی را طوری تعریف می‌کند که

## فصل

نحوهٔ اثبات / نظریهٔ معرفتی، محمد میلانی

ذاتاً امکان تبیین و سخن‌گفتن دربارهٔ چرا بی آنها وجود ندارد؛ زیرا اگر این امکان وجود داشت، این گزاره‌ها اساساً استعلاحی نبودند؛ پس هر تبیینی دربارهٔ گزاره‌های غیرتجربی ارائه دهیم، تنها تکرار صوری این گزاره‌ها و در نتیجهٔ مهمل‌گویی است. مثلاً اگر بپرسیم چرا باید از یک قانون اخلاقی مفروض پیروی کرد، پاسخ این است: چون باید پیروی کرد و قانون تبیین‌پذیر نیست؛ درواقع قانون اخلاقی همانند هر قانون منطقی دیگری اساساً تجربی و تبیین‌پذیر نیست؛ زیرا یک عمل اخلاقی ماهیتاً نمی‌تواند هیچ نتیجهٔ ملموس تجربی را پشتوانهٔ تبیینی خویش قرار دهد (Wittgenstein, 1998, pp.77-78). تبیین‌ناپذیری گزاره‌های منطقی با این باور پایدار ویتگنشتاین گره می‌خورد که مرزهای زبان و جهان، مرزهای منطق است (ویتگنشتاین، ۱۳۹۳، ص ۱۰۳) درحقیقت ویتگنشتاین در تمام آثار خود همواره می‌کوشد این باور را ثابت کند که خروج از مرزهای منطق و نگریستن به آن از بیرون ممکن نیست. بینش دورهٔ متأخر ویتگنشتاین نیز برون‌رفت از قواعد منطقی را ناممکن می‌داند. ویتگنشتاین در مباحث پیروی از قاعده به روشنی می‌گوید فهم و تفسیر نظری قواعدی که در آن هستیم، ناممکن است و تنها فهم ممکن، فهمی است که در پیروی عملی از قواعد وجود دارد (ویتگنشتاین، ۱۳۸۱، ص ۲۰۱). مثلاً اگر بپرسیم چرا باید از قاعده  $2+2=4$  پیروی کرد؟ پاسخ این است: باید پیروی کرد، چون ما همین کار را انجام می‌دهیم و البته این پاسخ یک تبیین نیست (Baker & Hacker, 2009, p.227). مسئله اصلی در فلسفهٔ ویتگنشتاین این است که چگونه می‌توان از مرزهای منطق یا قواعدی سخن گفت که امکان خروج از آن وجود ندارد. به بیان دیگر، چگونه می‌توان از قانونی سخن گفت که اگر بتوانیم از آن سخن بگوییم اساساً قانون نیست؟ پاسخ ظاهرآ روشن است: از هیچ راهی، مگر به شیوه‌ای تماماً توصیفی و درون‌زبانی که تنها در بیان گزاره‌های معنادار زبان طبیعی خود را نشان می‌دهد و در نتیجهٔ آن، جایی برای فعالیت فلسفی متداول نمی‌ماند.

آیا نگرش ویتگنشتاین دربارهٔ تمایز صریح علم و فلسفه درست است؟ آیا بینش ضدعلمی و ضدمتافیزیکی ویتگنشتاین پذیرفتی است؟ شاید نه. اینکه وظیفه علم تبیین

است، ضرورتاً به این نتیجه نمی‌انجامد که فلسفه نمی‌تواند تبیین کند یا علم از عهده توصیف برنمی‌آید. توصیف زبانی رفتار انسانی که در انسان‌شناسی به کار می‌رود، به خوبی از عهده دانش تجربی برمی‌آید. دانشمندان علوم طبیعی هرگز برای توصیف داده‌های اولیه خود نیازمند توصیف فلسفی نیستند و فلاسفه نیز در نظریه‌پردازی‌های تبیینی خویش همواره ناموفق نبوده‌اند (Gruender, 1962, p.530). خود ویگنستاین بیان‌های فلسفی ارزشمندی در اختیار ما گذاشته است که نفی تمام دستاوردهای آن تنها از عهده یک تفسیر ساخت‌شکنانه (Deconstructive) پست‌مدرنی برمی‌آید (Hacker, 2001, p.92). پس شاید مبانی نگرش ویگنستاین درباره ماهیت علم، فلسفه و تمایز آنها از یکدیگر درست نباشد؛ اما اگر بناست این مبانی پذیرفته شود و فلسفه ویگنستاین با نظر به نگرش‌های ضدعلمی و ضدمتافیزیکی وی، نه علمی باشد، نه متافیزیکی، نه در قلمرو ابزه‌های فیزیکی یا ذهنی کار کند، نه در قلمروی پدیده‌های متافیزیکی، حضور معنادار چنین پژوهشی ممکن نیست.

### نتیجه‌گیری

ویگنستاین در تمامی دوره‌های فکری خود می‌کوشد مسئله واحدی را حل کند: توصیف منطق حاکم بر گفت‌وگوهای معنادار. این توصیف منطقی، جنبه ایجابی فلسفه ویگنستاین است. اما ویگنستاین دارای رویکرد سلبی پایدار، چه در روش‌شناسی چه در اهداف، نیز هست؛ اینکه روش فلسفه باید تماماً توصیفی باشد و هدف از رویکردهای ایجابی نیز نفی آموزه‌های فلسفی است. این امر موجب می‌شود رویکردهای ایجابی و سلبی فلسفه ویگنستاین ناسازگار باشند. به نظر می‌رسد این ناسازگاری رفع شدنی نیست؛ زیرا ریشه‌های آن به دو باور ضدعلمی و ضدمتافیزیکی ویگنستاین بازمی‌گردد. خوانش‌هایی که در رفع این ناسازگاری کوشیده‌اند، خوانش‌های موفقی نیستند؛ زیرا به ناچار گزینشی عمل کرده، سویه‌هایی از فلسفه ویگنستاین را نادیده می‌گیرند. دشواری فهم آثار ویگنستاین و گوناگونی تفاسیر ریشه در این ناسازگاری دارد. در نگاه نخست پذیرش این امر نامیدکننده است؛ اما اگر آن را

بیمار ۸۹۳/ شماره ۷۷/ جعفر منهی، محمد مشکان



مسئله اصلی فلسفه ویتنگشتین بدانیم، می‌تواند به درک بهتر از آثار او کمک کند.

## منابع و مأخذ

۱. استرول، آروم؛ ویتگنشتاین؛ محسن طلایی ماهانی؛ چ ۱، تهران: حکمت، ۱۳۹۴.
۲. ویتگنشتاین، لودویگ؛ پژوهش‌های فلسفی؛ فریدون فاطمی با درآمدی از بابک احمدی؛ چ ۲، تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۱.
۳. —، درباء اخلاق و دین؛ تدوین و ترجمه مالک حسینی و بابک احمدی؛ چ ۲، تهران: هرمس، ۱۳۹۲.
۴. —، رساله منطقی - فلسفی؛ ترجمه و شرح سروش دباغ؛ چ ۱، تهران: هرمس، ۱۳۹۳.

۱۵۳

## دُهن

دُنیویه ناسازگار در فلسفه ویتگنشتاین با نظر به رساله منطقی - فلسفه

5. Anscombe, G. E. M.; **An introduction to Wittgenstein's Tractatus**; New York: Harper & Row, 1959.
6. Baker, G. P & Hacker; P. M. S.; "Agreement in definitions, judgements and forms of life"; In **Wittgenstein: Rules, Grammar and Necessity, Volume 2 of an Analytical Commentary on the Philosophical Investigations**, P. M. S. Hacker (ed); Oxford: Wiley – Blackwell, 2009.
7. Black, Max; "Some problems Connected with language"; In **Essays on Wittgenstein's Tractatus**, Irving M. Copi & Robert W. Beard (eds); New York: Macmillan Company, 1966.
8. Conant, James.; "The method of the Tractatus"; In **From Frege to Wittgenstein: Perspectives on Early Analytic Philosophy**, Erich H. Reck (ed); Oxford & New York: Oxford University Press, 2002.
9. Diamond, Cora.; **Ethics, imagination and the method of Wittgenstein's Tractatus**; In **The new Wittgenstein**, Alice Crary and Rupert Read (eds); London and New York: Routledge, 2003.
10. —; **The Realistic Spirit: Wittgenstein, Philosophy, and the Mind**; Third printing, Cambridge, Massachusetts London, England: MIT Press, 1996.
11. Frascolla, Pasquale; **Understanding Wittgenstein's Tractatus**; London and New York: Routledge, 2007.
12. Glock, Hans-Johann; "Necessity and normativity"; In **The Cambridge companion to Wittgenstein**, Hans. Sluga and

- David G. Stern (eds); Cambridge: University press, 1996b.
13. \_\_\_\_; **A Wittgenstein Dictionary**; Oxford: Wiley – Blackwell, 1996a.
  14. \_\_\_\_; "All kinds of nonsense"; In **Wittgenstein at work: Method in the Philosophical Investigations**, Erich Ammereller and Eugen Fischer (eds); London and New York: Routledge, 2004.
  15. Goldfarb, Warren; "Das Überwinden: Anti - Metaphysical Readings of the Tractatus"; In **Beyond the Tractatus Wars: The New Wittgenstein Debate**, Rupert Read and Matthew A. Lavery (eds); London and New York: Routledge, 2011.
  16. Gruender, David; "Wittgenstein on Explanation and Description"; **The Journal of philosophy**, Vol 59, 1962, pp.523-530.
  17. Hacker, P. M. S; "Was he Trying to Whistle it?"; In **Wittgenstein: Connections and Controversies**, P. M. S. Hacker (ed); Oxford: Clarendon Press, 2001.
  18. \_\_\_\_; **Insight and illusion: Themes in the philosophy of Wittgenstein**; Oxford: Clarendon Press, 1986.
  19. Kahan, G., Kanterian, E. & Kuusela, O; "Introduction"; In **Wittgenstein and His Interpreters, Essays in Memory of Gordon Baker**, G. Kahan, E. Kanterian and O. Kuusela (eds); Oxford: Blackwell, 2007.
  20. McGuinness, Brian; **Approaches to Wittgenstein: collected papers**; London and New York: Routledge, 2002.
  21. Wittgenstein, Ludwig.; **Wittgenstein in Cambridge, Letters and Documents 1911–1951**; Edited by Brian McGuinness; UK: Blackwell Publishing, 2008.
  22. \_\_\_\_; **Tractatus Logico-Philosophicus**; trans. D. F. Pears and B. F. McGuinness; London and New York: Routledge, 2002.
  23. \_\_\_\_; **Tractatus Logico-Philosophicus**; transl. C. K. Ogden; London: Magdalene College. 1922.
  24. \_\_\_\_; **Notebooks, 1914-1916**; G. H. Von Wright & G. E. M. Anscomb (ed), English translation by G. E. M. Anscomb; Oxford: Blackwell, 1998.
  25. \_\_\_\_; **Philosophical Grammar**; edited by Rush Rhees, trans. Anthony Kenny; Oxford: Basil Blackwell, 1993.